

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)
(स्वास्थ्य रेखापाल)

Koshika
foundation
Building block of life

APPLICATION No.: K/0710/0900 APPLICATION DATE: 16/7/19
आवेदन संख्या : आवेदन तिथि

NAME of APPLICANT: ANITA PANDA AGE-YEARS वय-वर्ष SEX लिंग
आवेदक का नाम 54 F

FATHER'S/SPOUSE'S NAME: UMAPADA PANDA
पिता/स्त्री का नाम

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: बाँधन अवासीय पता
115 DUATTIBAD, BEDNAY NAGAR, NORTH 24
PARAGAMAS TALUK, WEST BENGAL

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थान अवासीय पता

- AS ABOVE -



OCCUPATION: HOUSE WIFE MARRIED (जिवित) / UNMARRIED (जीवितील)
अवस्था

TOTAL ANNUAL INCOME: RS 14000 X 12 = 21600/- (Attach Proof of Income)
कूल वार्षिक आय (जीवन का साध्य संतान)

PAN No. स्थाई जात संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): Yes / No
क्या आय आवेदन करता है (जो मात्र हो उस पर सही का निश्चय सुनाये)

FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member जीवित के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1.	ANITA PANDA	54	F	SELF
2.	UMAPADA PANDA	59	M	WIFE
3.	SRABANTI DASO	32	F	DAUGHTER
4.	SUJATA BHATTACHARYA	29	F	DAUGHTER

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)

सहायता के लिये विनियोग

BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof
गटीबी रोड़ के भीते प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की साथ भी संलग्न करें)	मरन आय वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की साथ भी संलग्न करें)	प्रमाण पत्र की जाह भी संलग्न करें	अन्य कोई साध्य

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किसे गये नियंत्री का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached आपत्ति/दौषिकार से जाए की गई ड्रिलिंग सही संलग्न	
1)	DIAGNOSIS-CATARACT- LE	
2)	SURGERY- RE (SICSTAL)	

ASSISTANCE BEING AWAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES

इस उद्देश्य के लिए कई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया है?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AWAILED ली गई सहायता रुपये

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा करा:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस फॉर्म पर दिये गये सभी विवरण सभी जनकारी के अनुसार सत्य एवं सही है। यदि कोई विवरण ऐसा करना अलग पाया जाता है तो मैंने सहायता निवारण की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जैविक रूप से "कोशिका पाइटेंडेन्स", मेरी जीव वाली जल्दी उपचार की पूर्णता के लिए विषय कार्रवाएं, जो इस प्रकार में चल गया है।
- 3) मैं पूर्णता हूँ कि विवरण सहायता की जांच का अधिकार या सहायता विवरण की अनुमति नियोजित/दीना करने के लिए दिया है और न ही अधिकार नहीं।

AGREEMENT by APPLICANT: (आवेदक द्वारा करार)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.

1) इस प्रकार मां अपने जनकारी वा अपने को जाप साकारा, ने (आवेदक) मानवी सहायता की पूर्णता हूँ एवं "कोशिका पाइटेंडेन्स" को अधिकृत करता हूँ कि ये पाय चाम, पाता, फौंटे और जो विवरण इस प्रकार में पर्याप्त है, उसे "कोशिका" एवं नामांकन, दान, यानवाचाप एवं जूनी गैरिडिनियां और उल्लिखित वा दिये गये भी प्रकार व्यापक से व्यापकता करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रकार या विवरण में इतना वा वहाँ या यहाँ में करने के लिए "कोशिका पाइटेंडेन्स" वा नामी अधिकृत है।

2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा चाम, पाता, फौंटे और विवरण जो कि सहायता के उत्तरार्थ से उपयोग है पूर्णता सहायता का इकाया वाली बदला। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके न्यूनतमीय वा विवेचनीय और व्यापकारी होता।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक के इसकार वा अंटोरे का निशान

Anita Panda

AGREEMENT by HOSPITAL: (इस्मताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इस्मताल, इस्मताल की ओर से मानपार्टर्टी को "कोशिका पाइटेंडेन्स" से विविध सहायता हेतु विवरण की जाती है, जिसे इन (इस्मताल) विवरण प्रकार से बत्या व सहीकर करते हैं।

1) यह कि म ये वर्तीकरण और न हो वर्तीकरण में विविध सहायता किसी गैर साकारी संस्थान वा विद्युत अन्वयन से उक्त संगठनोंमें से दोनों या तो यह है, वैसे कि हमने "कोशिका पाइटेंडेन्स" से विवाहित/विविध उक्त वा वर्तीकरण में "कोशिका पाइटेंडेन्स" द्वारा योगदान देता है। यदि "कोशिका पाइटेंडेन्स" द्वारा सहायता विविध अधिकारी/साकार द्वारा योगदान देता है तो अन्वयन किसी अन्य वा साकारी संस्था वा विद्युत अन्वयन से सहायता देने का अधिकार द्विदिव्य राखा है। इस पूर्ण में सम्पूर्ण कहा जाता है कि अन्वयन द्विदिव्य राख उक्त दोनों दोनों हेतु किसी गैर साकारी संस्था वा विद्युत अन्वयन से नहीं संबंधित होती।

2. "कोशिका पाइटेंडेन्स" से तो गई सहायता विवेचनीय प्रकृति की है। उसी पर इसकाल द्वारा ये एवं सहायता वा विविध विवरण का चुनाव देती एवं इस्मताल के बीच वा विवरण है और "कोशिका पाइटेंडेन्स" द्वारा किसी दूसरा वा और दूसरा नहीं है। इसलिये इस्मताल में उक्त वा इस्मताल सुना और यारे कारों की विवेचनीय होती एवं इस्मताल की होती और "कोशिका" को जोरें चुनियां वा विवेचनीय इस सम्बन्ध में नहीं होती।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:
स्वीकृती के लिए संस्कृति

Shri Chintan Pandit

Date of Surgery अंतिम दिन की तिथि 16/7/19	Dr. Ankita Mondal MD, MS Biju (Name of Dr. & Regd. No. with Stamp): दाक्तर का नाम व इस्मताल व रजिस्ट्रेशन नं.	Surat Eye Foundation & Research Centre (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) नाम व पद, इस्मताल अधिकृत अधिकारी
---	---	--

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION अन्तर्भूत उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1
नामी इस्मताल 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2
नामी इस्मताल 2